

## **SOGGIORNARE LEGALMENTE IN ITALIA – REGISTRAZIONE CON LE AUTORITÀ DI POLIZIA**

**Gli studenti non-UE/EEA** che soggiornano in Italia per **meno di 3 mesi** devono comunicare la propria presenza presso la Questura tramite la compilazione del modulo "Dichiarazione di Presenza".

La comunicazione deve essere presentata **entro 8 giorni lavorativi dalla data dell'arrivo**. L'ISS è disponibile per ulteriori informazioni al vostro arrivo a Udine.

Gli studenti non-UE/EEA che soggiornano in Italia per **più di 3 mesi** devono richiedere un "Permesso di Soggiorno" (PdS) **entro 8gg lavorativi dalla data dell'arrivo**. Il PdS è rilasciato per la motivazione indicata nel visto (eg. studio, tirocinio formazione professionale). Il kit del PdS si richiede presso gli uffici postali abilitati (elencati qui di seguito) e deve essere riconsegnato lì insieme alla documentazione richiesta (entro 8gg). Il PdS è rilasciato dalla Questura entro 45 giorni dalla richiesta e vi permette un soggiorno temporaneo nel Paese. Prima del rilascio del PdS, sarete convocati presso la Questura per i rilievi fotodattiloscopici.

In caso di problemi con la compilazione della richiesta per il PdS, si può contattare un CAF (*Centro Assistenza Fiscale*) o un PATRONATO per l'assistenza gratuita. Il Patronato può fornire informazioni riguardanti la documentazione da consegnare e l'assistenza pratica nella compilazione stessa. Inoltre, se dovete convertire il PdS da un tipo ad un altro, o richiedere il ricongiungimento familiare possono darvi dei consigli sulla procedura da seguire. Il CAF o Patronato può anche offrire informazioni sulla richiesta di un permesso permanente, qualora foste stati residenti per almeno 5 anni.

Prima del rilascio del PdS definitivo, è possibile uscire e rientrare in Italia con la ricevuta rilasciata dalle Poste (che riporta User ID e password necessari per verificare lo stato di avanzamento della pratica).

### **Quali documenti servono per il Permesso di Soggiorno?**

1. **il kit di richiesta** disponibile presso l'Ufficio Postale;
2. **una marca da bollo di € 14.62** da apporre sul modulo 1;
3. **una fotocopia completa del passaporto**, o altro documento equivalente, in corso di validità con il relativo visto di ingresso;
4. **una fotocopia del programma di studio certificato dall'Ambasciata/Consolato italiano** che ha rilasciato il visto – una lettera di presentazione rilasciata dall'Università ospitante per sostenere la richiesta di visto, timbrata dall'Ambasciata, oppure, in assenza di quest'ultimo, un certificato emesso dall'Università ospitante;
5. **prova di reddito sufficiente**: una dichiarazione della tua università che riporti l'importo della borsa di studio, oppure un estratto del tuo conto corrente;
6. **una fotocopia della polizza assicurativa per spese mediche in caso di malattia o infortunio**, valida per l'Italia e per l'intera durata del soggiorno. Le polizze straniere devono essere accompagnate da una dichiarazione dell'Ambasciata/Consolato che confermi la loro validità in Italia.

*Si può sottoscrivere una polizza in Italia presso INA ASSITALIA, Via Curtatone 4/d, 00100 Roma. Il costo previsto è di € 49.00 per 6 mesi o di € 98.00 per 12 mesi (dal momento della stipula). E' possibile versare l'importo corrispettivo sul c/c no. 71270003, intestato a INA ASSITALIA, presso un ufficio postale qualsiasi; la causale del versamento da indicare sul bollettino di pagamento è la seguente:*

- *polizza sanitaria studenti stranieri per n. **6 mesi** o per n. **12 mesi**.*

*N.B. Questa polizza copre soltanto i ricoveri ospedalieri urgenti (con passaggio attraverso il Pronto Soccorso). Se desiderassi accesso completo al Sistema Sanitario Nazionale (es. diritto ad un medico di base), contatta l'ISS per le informazioni relative.*

7. **alloggio idoneo\*** - **copia del contratto d'affitto** o del 'modulo di cessione di fabbricato' o altra prova di alloggio;

8. **ricevuta del versamento postale di € 27.50** per la richiesta del PdS.

### **IMPORTANTE**

**I documenti da allegare alla richiesta (Modulo 1) del PdS devono essere FOTOCOPIE. Solo il Modulo 1 deve essere in originale.**

#### **\*Alloggio idoneo**

Chiunque, a qualsiasi titolo, dia alloggio oppure ospiti uno straniero, anche se parente, o assuma per qualsiasi causa alle proprie dipendenze, oppure ceda allo straniero la proprietà o il beneficio di beni immobili posti sul territorio italiano, è tenuto a darne comunicazione scritta entro 48 ore all'autorità locale di pubblica sicurezza (questura, commissariato, carabinieri). Questa comunicazione deve contenere le generalità del denunciante, quelle dello straniero, gli estremi del passaporto che lo riguardano e l'esatta ubicazione dell'immobile ceduto allo straniero o in cui lo stesso è ospitato o in cui presta servizio. Lo straniero è tenuto a comunicare le iscrizioni e le variazioni anagrafiche sul territorio italiano alle medesime condizioni dei cittadini italiani.

#### **Quanto costa il PdS?**

- € 30.00 per la richiesta;
- € 27.50 per la tessera elettronica;
- € 14.62 per la marca da bollo.

TOTALE: **€ 72.12**

### **RINNOVO DEL PERMESSO DI SOGGIORNO**

Il **rinnovo** del permesso di soggiorno deve essere richiesto dallo straniero alla Questura della Provincia in cui si trova o presso **l'ufficio postale competente**, almeno:

- 90 giorni prima della scadenza per il permesso di soggiorno valido 2 anni;
- 60 giorni prima della scadenza per quello con validità di 1 anno;
- 30 giorni prima della scadenza nei restanti casi.

**Per ottenere il rilascio del permesso di soggiorno lo straniero deve seguire la medesima procedura di quella per il rilascio originale.**

Il PdS (per motivi di studio) può essere rinnovato solo se il visto sia stato rilasciato per un periodo di studio superiore ai 3 mesi (tipo D).

In tutti i casi sarà rinnovato per una durata non superiore al doppio di quella stabilita con il rilascio iniziale, fatti salvi i diversi termini stabiliti da nuova legislazione.

Il permesso di soggiorno rilasciato per motivi di studio e formazione può essere convertito, sempre prima della sua scadenza, in permesso di soggiorno per motivi di lavoro sempre considerando le quote stabilite dai flussi di ingresso.

**Il permesso di soggiorno non può essere rinnovato nei casi di seguito elencati.**

Il permesso di soggiorno rilasciato per motivi di studio non può essere rinnovato per più di 3 anni successivi rispetto al termine del corso di studio.

Il permesso di soggiorno rilasciato per motivi di studio non può essere utilizzato o rinnovato per frequentare un corso diverso da quello per il quale il visto sia stato rilasciato, a meno che un cambiamento di facoltà non sia autorizzato dalle autorità accademiche.

**Elenco degli Uffici Postali abilitati:****UDINE****Indirizzo / CAP / Telefono / Fax**

VIA DEL FREDDO, 15 33100 0432-585511 0432-585540

VIA FORNI DI SOTTO, 43 33100 0432-43661 0432-45212

VIA VOLTURNO, 62/64 33100 0432-530958 0432-531658

**GORIZIA****Indirizzo / CAP / Telefono / Fax**

CORSO VERDI, 33 34170 0481-590256 0481-590317

VIA UDINE, 11 34170 0481-390274 0481-390883

**PORDENONE****Indirizzo / CAP / Telefono / Fax**

PIAZZALE SAN LORENZO, 16 33170 0434-366765 0434-551949

VIA BARACCA, 15 33170 0434-545811 0434-545840

VIA CANDIANI, 6 33170 0434-208416 0434-26080

**Verifica la posizione degli Uffici Postali sulle mappe delle città:**<http://www.viamichelin.it/viamichelin/ita/dyn/controller/Mappe>**Elenco dei CAF/Patronati per assistenza gratuita****UDINE****Ente / Località / Indirizzo / CAP**

ACLI-CEPA UDINE VIA AQUILEIA 22 33100

ENAPA-CIPLA UDINE VIA D. MORO 18 33100

ENAS-CIPAS UDINE VIA DEL FREDDO 7 33100

ENASCO-CIPLA UDINE V.LE DUODO 5 33100

EPACA-CIPLA UDINE PIAZZALE CELLA 55 33100

EPACA-CIPLA UDINE VIA DANIELE MORO 18 33100

EPACA-CIPLA UDINE VIALE XXIII MARZO 17 33100

EPASA-CIPLA UDINE VIA VERONA 28/1 33100

INAC-CIPLA UDINE VIA PRADAMANO 4 33100

INAS-CEPA UDINE VIA T.CICONI 16 33100

INCA-CEPA UDINE VIALE BASSI 36 33100

INPAL-CIPAS UDINE VIA DEL BON 33100

ITAL-CEPA UDINE VIA GEN. CHINOTTO 5 33100

SIAS-CIPAS UDINE VIA ROMA 8 33100

**GORIZIA****Ente / Località / Indirizzo / CAP**

ACLI-CEPA GORIZIA Viale XXIV Maggio 5 34170

ENAS-CIPAS GORIZIA C.SO ITALIA 71/B 34170

ENASCO-CIPLA GORIZIA VIA IX AGOSTO 4/A 34170

EPACA-CIPLA GORIZIA VIA III° ARMATA 117/6 34170

INAC-CIPLA GORIZIA VIA TRIESTE 32 34170 34170

INAS-CEPA GORIZIA VIA MANZONI 5 34170 34170

**PORDENONE****Ente / Località / Indirizzo / CAP**

ACLI-CEPA PORDENONE Viale M. Grigoletti 72/d 33170

ENASCO-CIPLA PORDENONE P.LE DEI MUTILATI 4 33170

EPACA-CIPLA PORDENONE V.le DANTE COND.CARNIA 12/A 33170

EPASA-CIPLA PORDENONE CENTRO COMM.SETT. M 2 33170

INAC-CIPLA PORDENONE VIA ROVEREDO 2 33170

INAS-CEPA PORDENONE VIA S.VALENTINO 30 33170

**Posizione dei centri CAF/Patronati sulle mappe delle città:**

<http://www.viamichelin.it/viamichelin/ita/dyn/controller/Mappe>

**Per maggiori informazioni è possibile consultare i siti:**

<http://www.poste.it/azienda/ufficipostali/eli2/soggiorno/index.shtml>

<http://www.portaleimmigrazione.it>

---

**Rientro anticipato o rientro per periodo di sospensione della didattica o di vacanza in caso di RICHIESTA DI RINNOVO DEL PERMESSO DI SOGGIORNO:**

“Direttiva Amato”, 8 Agosto 2006”.

**Immigrati: una direttiva del Viminale conferma "la garanzia dei diritti" anche in attesa del rinnovo del permesso di soggiorno  
Gli stranieri potranno lasciare l'Italia e farvi regolare rientro con la ricevuta della domanda di rinnovo.**

Gli immigrati in attesa della conclusione delle pratiche di rinnovo del permesso di soggiorno potranno contare "sulla piena legittimità del soggiorno e continuare a godere dei diritti ad esso connessi".

Lo stabilisce una direttiva emanata oggi dal Ministero dell'Interno "per garantire i diritti dello straniero" purché ricorrano le seguenti condizioni: la domanda sia stata presentata prima della scadenza del permesso di soggiorno o entro sessanta giorni; sia stata verificata la completezza della documentazione; sia stata rilasciata dall'ufficio la relativa ricevuta.

"Gli effetti dei diritti esercitati - si legge nella direttiva - cesseranno in caso di mancato rinnovo, revoca o annullamento del permesso. Lo straniero in possesso del permesso di soggiorno, ancorché scaduto, e della ricevuta di presentazione, potrà lasciare il territorio dello stato e farvi regolare rientro, alle condizioni più volte reiterate con le circolari del dipartimento di pubblica sicurezza".

La direttiva precisa infine che "permangono, invece, le limitazioni e le condizioni per la circolazione nell'ambito dell'area Schengen, regolate dalla disciplina internazionale".

**Le informazioni contenute in queste pagine sono fornite in buona fede e cercano di essere il più aggiornate possibili. Nonostante ciò, si consiglia di contattare l'ISS/Patronati/Questura per verificare eventuali cambiamenti relativi alle leggi sull'Immigrazione.**